

**CRC** Quick Clean™**Industrial****Quick  
Clean™****Solvente y desengrasante  
de seguridad****Sin componentes orgánicos volátiles  
No inflamable  
De rápida evaporación  
No deja capa residual  
Disuelve grasa y aceites****Safety Solvent  
and Degreaser****VOC Exempt  
Non-Flammable  
Fast Evaporation  
Leaves No Residue  
Dissolves Grease and Oil**

Solvente de seguridad de rápida acción para disolver grasa, aceites e impurezas sedimentadas. No inflamable, químicamente estable, no conductor y no corrosivo. Sin componentes orgánicos volátiles ni sustancias destructoras la capa de ozono. Se evapora rápidamente sin dejar capa residual. Mejora las condiciones de funcionamiento de equipos, eliminando grasa, aceite, cera, suciedad, carbón y otros contaminantes. Alta capacidad dieléctrica: 37.500 voltios. Aprobado por el Departamento de Agricultura de EE.UU. (USDA) para uso en plantas y frigoríficos de carne vacuna y de ave sujetos a inspección federal.

**INSTRUCCIONES: leer el contenido de la etiqueta antes de usar el producto.**

1. Desmontar piezas, tapas y otros elementos del equipo para dejar expuesta la parte interior del mismo. Para obtener óptimos resultados, limpiar primero las superficies muy sucias con un cepillo de alambre. 2. Proteja las partes de hule, plástico ó pintadas antes de aplicar el producto. No rociar el producto directamente sobre superficies pintadas. 3. Rociar el desengrasante hasta que el o los elementos queden limpios. Usar el tubo largo para aplicar el producto en áreas de difícil acceso. 4. Secar con aire comprimido o con un paño seco absorbente. Para reducir el tiempo de secado, usar el limpiador Duster™ de CRC. 5. No usar en plásticos, particularmente plásticos modernos tales como LEXANE®, ABS y Noryl®. En caso de duda, consultar con el fabricante del equipo. 6. No auto para uso en equipos electrónicos delicados o sensibles, tal como computadoras, reproductores de casettes o videograbadores. En este caso, usar un limpiador CRC para equipos de precisión.

**ADVERTENCIA:** no perforar ni incinerar el envase, ni guardarlo a temperatura ambiente superior a 120° F (49°C). El envase puede explotar al ser expuesto a altas temperaturas. No dejar el envase expuesto a la luz directa del sol ni cerca de fuentes de calor. No usar este producto cerca de llamas abiertas, ni de lugares adonde se esté soldando o se genere calor excesivo. Los vapores del producto se pueden descomponer y formar gases muy peligrosos, incluso letales, tal como cloruro de hidrógeno e incluso fosgeno. La exposición excesiva a los vapores del producto puede causar irritación de los ojos y de la piel, dolor de cabeza, náusea, mareo, irritación de las vías respiratorias y arritmia cardíaca. La inhalación deliberada del producto concentrado puede ser perjudicial para la salud, e incluso fatal. Usar únicamente en áreas bien ventiladas. Evitar la inhalación continua de vapores y rocío del producto. Evitar que entre en contacto con la piel y los ojos. Los vapores del producto son más densos que el aire y pueden quedar depositados en áreas bajas. Si no hay ventilación adecuada, usar un equipo de protección respiratoria. **PRIMEROS AUXILIOS:** si entra en contacto con los ojos y/o con la piel, lavarse con agua durante 15 minutos. Si se inhala, NO inducir el vómito. Si se ha inhalado excesivamente, retirar la persona afectada al aire libre. Consultar la Hoja de Datos de Seguridad de Materiales para obtener más información sobre este producto.

**MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

Safety solvent designed to quickly dissolve grease, oil and sludge. Non-flammable, chemically stable, non-conductive and non-corrosive. VOC exempt and does not contain Ozone Depleting Substances. Evaporates rapidly without residue. Helps improve equipment performance by removing greases, oil, wax, dirt, carbon and other contaminants from parts and machinery. High dielectric strength of 37,500 volts. Authorized by USDA for use in federally inspected meat and poultry plants.

**DIRECTIONS: Read entire label before using this product.**

1. Remove mechanical plates, covers, etc. to expose equipment interior. For best results, remove heavy deposits of contaminants by scraping with a wire brush. 2. Protect all rubber parts, plastic parts and painted surfaces from overspray. Do not spray directly on painted surfaces. 3. Spray until clean. Use extension tube for hard to reach areas. 4. Air dry or wipe with a dry, absorbent cloth. Use CRC Duster™ to accelerate drying time. 5. Do not use on plastics - especially modern plastics such as LEXANE®, ABS and Noryl®. If uncertain, check with equipment manufacturer. 6. Not for use on sensitive electronics, computers, tape decks or VCRs. Use a CRC Precision Cleaner.

**WARNING:** Do not puncture, incinerate or store can above 120° F. Exposure to high temperature may cause can to burst. Do not place in direct sunlight or near any heat source. Do not use this product near open flames, welding operations or excessive heat. Vapors may decompose to harmful or fatal corrosive gases such as hydrogen chloride and possibly phosgene. Overexposure to vapors may cause eye and skin irritation, headaches, nausea, dizziness, irritation to upper respiratory tract and irregular heartbeats. Deliberate misuse by concentrating and inhaling the contents can be harmful or fatal. Use only in a well ventilated area. Avoid continuous breathing of vapor and spray mist. Avoid contact with skin and eyes. Vapors are heavier than air and will collect in low areas. If ventilation is not adequate, respiratory protection should be used. **FIRST AID:** In case of eye or skin contact, flush with water for 15 minutes; if swallowed, DO NOT induce vomiting. If too much is breathed, remove to fresh air. For additional information, consult the Material Safety Data Sheet for this product.

**KEEP AWAY FROM CHILDREN**

©2001 CRC Industries, Inc.  
Warminster, PA 18974  
CRC#4916  
(215) 874-4800

01A  
Hecho en E.U.A.  
Made in U.S.A.  
www.crcindustries.com

**PELIGRO: LA INHALACIÓN DE LOS VAPORES ES PERJUDICIAL. CONTENIDO A PRESIÓN.**  
Leer las advertencias al dorso.

**DANGER: VAPOR HARMFUL. CONTENTS UNDER PRESSURE.** Read warnings on back panel.

Contenido Neto 539 g (1 lb. 3 onz) No. 83180  
Net Wt. 1 lb. 3 oz. (539 g) No. 83180

TODO EL PRODUCTO USADO O UTILIZADO DEBE SER DESECHADO DE ACUERDO CON LOS REGLAMENTOS.  
ALL USED AND UNUSED PRODUCT SHOULD BE DISPOSED OF IN CONFORMANCE WITH REGULATIONS.